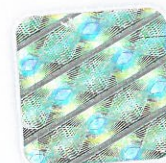




NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- Państwowy Zakład Higieny



ATEST  
NARODOWEGO INSTYTUTU ZDROWIA PUBLICZNEGO -  
PAŃSTWOWEGO ZAKŁADU HIGIENY  
(CERTIFICATE OF THE NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH -  
NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE)

**Nr PZH/HT-2827/2013**

**Wyrób (Product): ŚRODEK GAŚNICZY FUREX CASA**

**Zawierający (Containing):**

wg dokumentacji przedstawionej do oceny

**Producent wyrobu (Manufacturer):**

CALDIC Deutschland GmbH & Co. KG  
Am Karlshof 10, 40231 Düsseldorf - Niemcy

**Dystrybutor wyrobu (Distributor):**

KZWM Ogniochron S.A.  
ul. Krakowska 83c, 34-120 Andrychów

**Zakres stosowania wyrobu (Range of use):** Środek gaśniczy, pożary typu ABF

Wyżej wymieniony wyrób uzyskał pozytywną ocenę Zakładu Toksykologii i Oceny Ryzyka Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego - Państwowego Zakładu Higieny w zakresie bezpieczeństwa dla ludzi i środowiska, pod warunkiem użytkowania zgodnie z przeznaczeniem i zaleceniami podanymi w etykiecie lub instrukcji stosowania. Niniejszy atest nie dotyczy wartości użytkowych ocenionego produktu.

The above mentioned product was positively evaluated by the Department of Toxicology and Risk Assessment of the National Institute of Public Health – National Institute of Hygiene as safe for man and the environment when used accordingly to its destination and instructions provided in the label or instruction of use. This certificate has no relation or bearing as to the merits of the evaluated product.

Niniejszy atest traci ważność w przypadku wprowadzenia zmian w składzie chemicznym wyrobu lub gdy zostaną wprowadzone zmiany do treści etykiety lub instrukcji stosowania.

This certificate loses its validity in case of any change in chemical composition of the product or in the label and/or user instructions is introduced.

Niniejszy atest nie zastępuje innych dokumentów, które mogą być wymagane przepisami może być cofnięty w przypadku ujawnienia nowych, niekorzystnych dla człowieka lub środowiska właściwości wyrobu.

This certificate does not replace other documents which may be obligatory by the law and may be revoked when new undesirable properties of the product for man and/or environment are disclosed.

Wyżej wymieniony wyrób został wpisany do bazy danych pod numerem: **2827/2013**.

The above mentioned product has been introduced into the database with the number: **2827/2013**.

Atest jest ważny do dnia **14.11.2018** roku.

This certificate is valid until **14.11.2018**.

Warszawa, dn.: 14.11.2013 r.

**K I E R O W N I K**  
Zakładu Toksykologii i Oceny Ryzyka

prof. dr hab. Jan K. Ludwicki

00-791 Warszawa, ul. Chocimska 24, tel.: +48 22 849 76 12, faks +48 22 849 74 84,

www.pzh.gov.pl, e-mail: dyrektor@pzh.gov.pl

Regon: 000288461, NIP: 525-000-87-32, PL 98 1020 1042 0000 8302 0200 8027 (SWIFT CODE): BPKO PL PW